



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 30

Freitag, 12. Oktober 2018

Nummer 41

**FREIWILLIGE FEUERWEHR UMKIRCH
LÄDT EIN:**

Feuerwehrhock

**Samstag, den 13. Oktober 2018
und Sonntag, den 14. Oktober 2018
im Feuerwehr-Gerätehaus in Umkirch**

ES GIBT:

- Zigeunerspieß
- Würste vom Grill
- Wurstsalat

NEU!! Kürbissuppe



UND ALS SPEZIALITÄT:

- Neuer Wein und Zwiebelkuchen

AM SONNTAG EMPFEHLEN WIR:

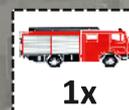
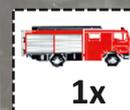
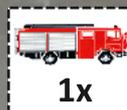
- Schlachtplatte nach Art des Hauses
- Kaffee und Kuchen

Samstag: 17:00 Uhr Eröffnung mit Fassanstich und Freibier
20:45 Uhr Übertragung GER-NED 
ab 21:00 Uhr Hugo, Caipirinha, Cuba Libre

Sonntag: 11:00 Uhr Frühschoppen
12:00 Uhr Traditionelles Mittagessen
14:00 Uhr **NEU!!** Leckere Crêpes
14:15 Uhr Übung der Jugendfeuerwehr
ab 15:00 Uhr **Kinderfahrten mit dem Feuerwehrauto**



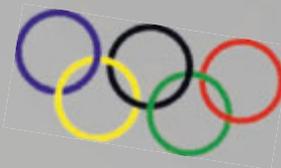
 Like us on
Facebook



NOTRUF 112

**FREIWILLIGE FEUERWEHR UMKIRCH
LÄDT EIN:**

Spaßolympiade

★ im Rahmen des Feuerwehrhock ★**am Samstag, den 13. Oktober ab 20:30Uhr****1 TEAM: besteht aus 6 - 8 Vereinsmitgliedern**
Es können auch mehrere Teams gemeldet werden**Highlight!!****Kommt das Team im Vereinsshirt = Runde Freibier
Übertragung Deutschland - Holland****Spaßolympiade****Lustige, knifflige Spiele gegen die anderen Teams****Die Spiele finden am Biertisch in gemütlicher Runde statt****NEU!!! Spiel 1: Wer bringt den schwersten Kürbis mit?****Siegerehrung****Das beste Team bekommt einen Wanderpokal****Hauptpreis: Freikarten / Freigetränk im Heuboden****Like us on
Facebook****Anmeldeschluss: Mittwoch 10.10.**

CHOR GEMEINSCHAFT  UMKIRCH E.V. präsentiert:

... Best of ... 25 Jahre ...
Chorgemeinschaft Umkirch
... feiern Sie mit uns

**Samstag, 20. Oktober 2018, 19:30 Uhr,
 Bürgersaal im Gutshof**

Einlass 19 Uhr

Eintrittspreise 9,- €, 8,- € im Vorverkauf,
 Vorverkauf im Schreibwarengeschäft Buntstift -
 bei allen Sängerinnen und Sängern



Herzlichen Glückwunsch zum runden Geburtstag!

Am letzten Dienstag feierte „unser“ Pfarrer Hilberer seinen 90. Geburtstag bei erfreulich guter Gesundheit. Bürgermeister Laub besuchte ihn im Blindenheim in Freiburg und überbrachte ihm die besten Geburtstagsgrüße aus Umkirch verbunden mit einem kleinen Geburtstagsgeschenk. Pfarrer Hilberer hat sich über die Glückwünsche sehr gefreut und bat darum, alle Umkircherinnen und Umkircher sehr herzlich von ihm zu grüßen.



Der Jubilar mit Bürgermeister Walter Laub

Die BürgerApp „Umkirch für unterwegs“ ist jetzt online

Mit der BürgerApp „Umkirch für unterwegs“ haben Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, den direkten Draht zum Rathaus. Diese App erleichtert Ihnen den Zugang zu Informationen über Umkirch, benachrichtigt Sie über aktuellen Themen, die die Gemeinde betreffen und auch der Zugriff auf den Veranstaltungskalender wird vereinfacht.

In der Rubrik „News“ stehen Ihnen außerdem die Nachrichtenblätter zur Verfügung.



Und das Beste:
 Die App ist auch offline nutzbar.
 Probieren Sie es doch einfach aus!
 Sie können die Bürger-App „Umkirch für unterwegs“ ab sofort kostenlos im Google Play Store für Android Smartphones sowie im App Store von Apple herunterladen.

Ihre
 Gemeindeverwaltung
 Umkirch

Verkehrssituation „Gottenheimer Straße“

EINLADUNG ZUM BÜRGERDIALOG AM 23. OKTOBER 2018

Im Jahr 2015 wurden im Zusammenhang mit der Ortskernsanierung auf einem Teil der Gottenheimer Straße umfangreiche Straßenbaumaßnahmen durchgeführt. In einem Bürgerdialog wurden seinerzeit die Maßnahmen erläutert sowie weitere Maßnahmen, wie z. B. Verkehrslenkungs- bzw. Verkehrsberuhigungsmaßnahmen, ÖPNV-Anbindung über die Gottenheimer Straße sowie diskutiert.

Nachdem Bürgerinnen und Bürger die verkehrliche Situation in der Gottenheimer Straße jetzt zwei Jahre beobachten und Erfahrungen sammeln konnten, möchten wir – auch auf Anregung von Anwohnerinnen und Anwohnern – diese Dialogrunde fortführen mit dem Ziel, die Verkehrssituation auf der Gottenheimer Straße zu analysieren und ggf. weiter zu optimieren.

Hierzu laden wir alle Umkircherinnen und Umkircher herzlich ein am

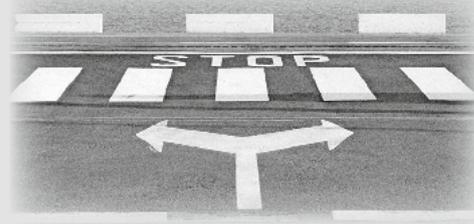
**Dienstag, 23. Oktober 2018, um 19.00 Uhr
im Bürgersaal, Hauptstraße 3.**

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen



Walter Laub, Bürgermeister



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 15. Oktober 2018**, findet im Bürgersaal, Hauptstr. 3, eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 24.09.2018
3. Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige bei der Sozialstation Nördlicher Breisgau e. V.
Weitere Bezuschussung durch die Gemeinde in den Jahren 2019 bis 2023 und Vorstellung des Tätigkeitsberichts
- Beratung und Beschlussfassung
4. Hallenfreibad Umkirch
Vorstellung der Studie zur Begutachtung des Ist-Zustands
- Kenntnisnahme
5. Prüfung der Bauausgaben der Gemeinde Umkirch durch die Gemeindeprüfungsanstalt
Bestätigung über den Abschluss der Prüfung durch die Rechtsaufsichtsbehörde
- Kenntnisnahme
6. Redaktionsstatut für das Amtsblatt Umkirch
Antrag der SPD-Fraktion
- Beratung und Beschlussfassung
7. Verschiedenes

Walter Laub
Bürgermeister

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von Bürgermeister Laub findet

**am Mittwoch, 17. Oktober 2018,
von 16:00 - 17:00 Uhr statt.**

Anmeldung Zimmer 14

Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Gehwege nicht befahren und reparieren!

Regelmäßig erreichen uns Beschwerden, dass die Gehwege im Bereich der Hauptstraße durch parkende Fahrzeuge ganz oder teilweise versperrt werden. Hierdurch sind die Fußgänger und Rollstuhlfahrer gezwungen, auf die Fahrbahn auszuweichen und werden dadurch gefährdet.

Wir weisen deshalb auf die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung hin:

Das Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten, auch wenn eine Randpflasterung (abgesenkter Bordstein) manchmal dazu verführt. **Das Verbot gilt insbesondere auch für das Befahren von Gehwegen!** Das Parken auf Gehwegen ist nur dort erlaubt, wo dies durch eine entsprechende Beschilderung ausdrücklich gestattet ist.

Parken auf der Fahrbahn macht den Verkehr langsamer und damit sicherer. Etwaige Halte- und Parkverbote sind allerdings zu befolgen, wo sie aus Gründen der Verkehrssicherheit angeordnet sind. Helfen Sie durch Ihr Vorbildliches Verhalten mit, den Straßenverkehr in unserer Gemeinde sicherer zu machen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch einen

Heilpädagogen

(m/w/d)

Die Stelle in Voll- oder Teilzeit ist befristet für das Beschäftigungsverbot, den Mutterschutz und die Elternzeit der Stelleninhaberin.

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 240 Kinder im Alter von 1-6 Jahren betreut.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- heilpädagogische Diagnostik
- Alltagsbegleitung, diagnostischer Blick auf alle Kinder (Früherkennung – Einbeziehung der Eltern)
- Zusammenarbeit im gesamten Team
- Erstellen, Überprüfen und Fortschreiben von Förderplänen – Besprechung der Förderpläne mit Eltern und dem Team
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit/Kooperation mit Fachkräften
- Heilpädagogische Förderung gezielt nach Bedarf, zeitliche Absprache mit Kollegen

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung/Studium als Heilpädagogin
- Pädagogisches Fachwissen, gute Beobachtungsgabe und situationsbezogenes Handlungsgeschick
- Sichere Kenntnisse bei der Erstellung von Berichten und Dokumentationen
- Berufserfahrung, Engagement und Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Samstag, 27.10.2018 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an kita-leitung@kiz-umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de

Vollsperrung im Bereich der Brugesstraße 46

Aufgrund einer Baumaßnahme und der damit verbundenen Aufstellung eines Mobilkranes wird es im Bereich der **Brugesstraße 46** vom 11.10.2018 bis 13.10.2018 zur **Vollsperrung der Straße** kommen.

Für den Fußgängerverkehr wird ein Durchgang eingerichtet. Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Straßensperrung für den Feuerwehrhock

Am 13. und 14. Oktober 2018 findet der diesjährige Feuerwehrhock in der Straße „Gutshof“ statt.

Bitte beachten Sie, dass in der **Straße Gutshof** ab der Abzweigung Hauptstraße sowie aus nördlicher Richtung ab der Tiefgarageneinfahrt (Gutshof 2-16) vom **13.10.2018 ab 12.00 Uhr bis 08.10.2018 um 24.00 Uhr die Durchfahrt** gesperrt und damit nicht zugänglich ist. Die Parkplätze am Gutshof stehen an diesen beiden Tagen nicht zur Verfügung.

Wir bitten um Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Information Integrationsmanagement

Ich bin vom **15.10.** bis einschließlich **18.10. nicht** erreichbar. Während dieser Zeit sind **keine** Sprechstunden im Rathaus!

Ab dem **22.10.** bin ich wieder für Sie erreichbar.

Herzliche Grüße
Sara Schütz

Fundsachen

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

- Schlüssel von ABUS
- schwarze Handtasche mit Damenschal beige/grau

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung





ABFALLBESEITIGUNG

Montag	15.10.2018	Papiertonne
--------	------------	-------------

Schadstoffsammlung

am Freitag, 12.10.2018,
15 – 18 Uhr.

Geänderter Standort

Das Schadstoffmobil befindet sich beim
Hartplatz gegenüber dem Hallenbad

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.

Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Dienstag, den 16. Oktober und Mittwoch, den 17. Oktober 2018** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ZITAT DER WOCHE

Die Natur betrügt uns nie.
Wir sind es immer, die wir uns selbst betrügen.

Jean-Jacques Rousseau



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner:
Simon Reuter und Hannah Heinz-Fischer
Tel. 07665 972431
Facebook: Juz Umkirch

ÖFFNUNGSZEITEN JUZE 15.10. - 19.10.2018

ÖFFNUNGSZEITEN:	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	15.00- 20.00 Uhr	15.00-17.30 Sport Jugendliche	15.00-18.00 Spielekiste	15.00-17.00 Sport Kids	MG I & II 14.30-17:30
16.00					
17.00					
18.00					
19.00	offener Treff	18.00-20.00 offener Treff Jugendliche		17.00-20.00 offener Treff	18.00-20.00 offener Treff
20.00					
21.00					

Sponsoren, aktive und passive Mitglieder gesucht!

Wir suchen aktive Mitglieder, die sich persönlich einbringen wollen und passive Mitglieder, die lieber im Hintergrund bleiben, aber das Jugendzentrum trotzdem mit Ihrem Mitgliedsbeitrag unterstützen möchten.

Der Förderverein bietet dem Jugendzentrum unter anderem Hilfe bei folgenden Dingen an:

- dem Sommerferienprogramm
- Begleitung bei Ausflügen
- beim Verschönern des Jugendzentrums
- mit Teigspenden am Weihnachtsmarkt

Wir freuen uns auf viele Neuanmeldungen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Für weitere Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Caro Scheffler – Vorsitzende d.verein Jugendzentrum Umkirch e.V.
07665/939536 | Caro.scheffler@gmail.com



„Man mag nur da guten Rat annehmen, wo er der eigenen Meinung nicht widerspricht“,

SO BETTINA VON ARNIM. UND EINE ISRAELISCHE WEISHEIT BESAGT:

„Ein Kluger hat so viel zu denken, dass er keine Zeit hat zu reden. Ein Dummkopf hat so viel zu reden, dass er keine Zeit hat zu denken.“



Gemeinde Bücherei
Öffnungszeiten
der Gemeindebücherei
Umkirch Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr



Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

Liebe Umkircherinnen und Umkircher, zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

NEU

115.500

Workshop Gesichtsscreme in der Umkircher Mühle I
Kerstin Leicht

Handgemachte Naturkosmetik schöpfen Sie aus der Schatzkammer der Natur.

In diesem Workshop demonstriere ich Ihnen Schritt für Schritt die Herstellung der Gesichtsscreme.

All in One, angepasst an die Ansprüche der Haut in der kühleren Jahreszeit.

Die Creme besteht nahezu aus 100% biologischen und naturreinen Inhaltsstoffen, ohne synthetische Zusatz- oder Füllstoffe. Des Weiteren gibt es Tipps zur Pflege und Regeneration der Haut, eine kleine Rohstoff- und Kräuterkunde, ein Skript mit Rezepten, Infomaterial und natürlich einen 30 ml Cremetiegel für zu Hause. Danach sind Sie in der Lage, die Creme selbst herzustellen.

Bitte Waschlapen und Handtuch mitbringen.

Materialkosten in Höhe von 15,00 € werden direkt im Kurs an die Dozentin bezahlt.

Do, 18.10.2018, 18.00 - 21.30 Uhr; € 20,-
Umkircher Schlossmühle
maximale Teilnehmer: 10

301.500

Progressive Muskelentspannung

Dr. phil. Erich Werner, Sportpädagoge, Entspannungspädagoge, Stressmanagement

Die von E. Jacobson entwickelte Methode der progressiven (d.h. allmählich fortschreitenden) Selbstentspannung ist in der im Kurs gelehrt Version von Bernstein/Borkovec eines der einfachsten und wirksamsten Entspannungsverfahren, das relativ leicht und schnell erlernt werden kann. Der angeleitete Wechsel von Anspannen und Loslassen bestimmter Muskeln ermöglicht einen schnellen Zugang zur körperlichen und psychischen Entspannung. Diese Entspannungsmethode ist sehr wirkungsvoll, um Stress abzubauen, innere Anspannung zu lösen und nächtliches Zähneknirschen oder Schlafprobleme zu lindern. Die Progressive Relaxation eignet sich besonders für aktive und rastlose Menschen und wem es schwer fällt, sich vom Tagesgeschehen zu lösen u. a. wegen sich aufdrängender störender Gedanken.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, kleines Kissen. Krankenkassenzuschuss bei der AOK möglich

Fr, ab 19.10.2018, 16.45 - 17.45 Uhr, 8 Termine; € 52,-
Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33
maximale Teilnehmer: 10

301.400

Autogenes Training nach Schultz - Unterstufe

Dr. phil. Erich Werner, Sportpädagoge, Entspannungspädagoge, Stressmanagement

Das von J. H. Schultz entwickelte mentale Entspannungsverfahren dient dazu, die im Alltag als Stress erlebten Belastungsmomente mit Ruhe und Gelassenheit zu bewältigen. Auch können Stresssituationen wie Nervosität, Ein- und Durchschlafprobleme oder körperliche und psychische Erschöpfung abgebaut und Gefühle der Entspannung und Erholung herbeigeführt werden. Sie lernen im Kurs alle Grundübungen sowie auf individuelle Probleme „formelhafte Leitsätze“ anzuwenden.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, kleines Kissen



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH
WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de

Dr. Werner ist als Kursleiter für „Autogenes Training nach Schultz“ in der Datei der AOK registriert.

Versicherte der AOK, die an seinem Kurs teilnehmen und mindestens 80% der Kurstermine wahrnehmen, können mit einem Zuschuss der AOK rechnen.

**Fr, ab 19.10.2018, 18.00 - 19.00 Uhr, 8 Termine; € 52,-
Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33
maximale Teilnehmer: 10**

110.150

**Whisky-Seminar: Ein gemütlicher Abend mit viel Wissenswertem über das flüssige Gold der Arran Insel
Wolfgang Risch**

Im historischen Gewölbe, dem „Schwedenkeller“ des Rathauses finden Sie das richtige Ambiente für einen gemütlichen und interessanten Whisky-Abend.

Wolfgang Risch, bekennender Whisky-Liebhaber und Sammler nimmt Sie mit auf eine Probier- und Studierreise auf die schottische Insel Arran. Diese liegt im Westen Schottlands und ist vom Golfstrom begünstigt. Sie hat ein mildes Klima, das sogar Palmen gedeihen lässt und zeigt im moorigen Nordteil ein stark zerklüftetes und bergiges Bild.

Seit vielen Jahren führen Wolfgang Rischs Wege zu bekannten Destillieren, deren Inhaber ihn als langjährigen Freund begrüßen und willkommen heißen. Diese fast familiären Kontakte erlauben ihm tiefe Einblicke in die goldene Kunst der Whisky-Herstellung. Von diesem Wissen profitieren Sie als Teilnehmer an dieser besonderen und außergewöhnlichen Veranstaltung. In diesem Seminar erfahren Sie alles, was Sie schon immer über schottischen Single Malt wissen wollten. Sie lernen die Originalzutaten wie Gerste, Malz, Torf, Hefe und Wasser aus dem rauen Hochland zur Whiskyzubereitung kennen und mit eigenen Händen fühlen.

Exklusive und einzigartige Abfüllungen speziell von der privaten Destillerie der Isle of Arran geben diesem Abend eine ganz besondere Note, der unvergesslich bleiben wird.

Sie erhalten nach der Anmeldung eine Rechnung (Gebühr und Verkostung), die gleich nach Erhalt entrichtet werden sollte. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass Sie erst, nachdem wir den Rechnungsbetrag erhalten haben, fest angemeldet sind.

**Sa, 20.10.2018, 19.00 - 21.30 Uhr; € 60,-
Rathaus, Schwedenkeller, UG, Vinzenz-Kremp-Weg 1
maximale Teilnehmer: 16**

NEU

301.200

Tai-Chi

Ágota Hölzel-Kiss

Gutes für Körper, Geist und Seele

Tai Chi Quan ist eine Bewegungskunst, die drei Aspekte der chinesischen Kultur vereint: Meditation, Heilkunst und Kampfkunst. Korrekt erlernt und praktiziert, pflegt und stärkt es den Fluss der inneren Lebensenergie „Chi“, stärkt dadurch den Körper und ver-

bessert die Gesundheit. Das Tai-Chi Üben steigert das Körper- und Raumbewusstsein und hilft eine körperlich-seelisch-geistliche Ausgeglichenheit zu erreichen. Während des Kurses werden die Tai-Chi-Grundlagen und eine Tai-Chi-Kurzform erlernt, die jeder anschließend selbstständig oder in einer Gruppe praktizieren kann. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

**Di, ab 23.10.2018, 9.30 - 11.00 Uhr, 10 Termine; € 79,-
Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33
maximale Teilnehmer: 8**

501.040

**Internet für den Alltag - Kleingruppenkurs - Vhspresso
Gisela Merkel, Medienpädagogin**

Sie benötigen eine Telefonnummer, eine Fahrplanauskunft, möchten etwas im Internet bestellen oder ein Hotel buchen. Sie möchten wissen, wie man Musik im Internet findet und abspielt oder Videos auf YouTube ansieht. Sie haben eine Fernsehsendung-Sendung verpasst und möchten diese im Internet finden und ansehen. All das und vieles mehr ist mit dem Internet möglich.

**Mi, 24.10.2018, 09.30 - 12.00 Uhr; € 95,-
Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 26
maximale Teilnehmer: 3**

NEU

105.000

**Barrierefreies Wohnen - Wichtige Tipps fürs Wohnen im Alter
Gernot Wolfgang**

Der Verein Lebensraum für Alle stellt in seiner Präsentation Beispiele für Umbaumöglichkeiten im Alter und bei Mobilitätseinschränkungen vor und zeigt die Chancen, die ein generationenfreundlicher Neubau allen bietet: Barrierefrei bauen ist hilfreich und komfortabel vom Kleinkind bis ins hohe Alter.

**Mi, 24.10.2018, 18.30 - 20.30 Uhr; € 8,-
Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30
maximale Teilnehmer: 15**

NEU

103.100

Kreativitätstechniken zur Ideenfindung für Firmen, Vereine u. priv. Interessierte

Sibylle Tecklenborg, Dipl. Ökonomin

Der Tag der offenen Tür ist vorbei, das Meeting zu Ende. Aber war es nicht genauso wie im letzten Jahr? Peppen Sie Ihre Aufgaben, Events und Projekte mit neuen Ideen auf. Mithilfe von Kreativitätstechniken können Sie Ihre Umsatzzahlen steigern, neue Mitglieder gewinnen oder Meetings zukünftig effizienter gestalten.

**Do, 25.10.2018, 19.00 - 22.00 Uhr; € 23,-
KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR)
maximale Teilnehmer: 12**

Wir freuen uns über Ihre Anmeldungen.

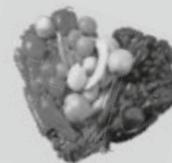
Ihr VHS-Team



Umkircher Wochenmarkt

**immer samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr**

auf dem Gutshof



Förderverein KIZ

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins KinderBildungsZentrum Umkirch e.V.

Wir laden alle Mitglieder, Eltern und Interessierte des Fördervereins KIZ-Umkirch e.V. zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am

Mittwoch, den 24.10.2018 um 20.00 Uhr

in der Grundschule Umkirch recht herzlich ein.
Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung und Bericht zum Vereinsjahr 2017/2018
- Bericht des Kassenwarts
- Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Wahlen neuer Vorstandsmitglieder
- Vorschau auf das Vereinsjahr 2018/2019
- Verschiedenes

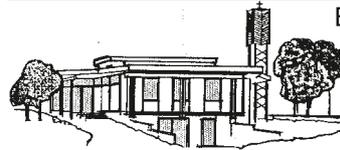
Auf Wunsch können weitere Tagesordnungspunkte auf die Agenda gesetzt werden. Dies ist bitte bis spätestens zum 17.10.2018 beim Vorstand des Vereins schriftlich einzureichen.

Für einige Eltern ist mit Beenden der Grundschule Ihrer Kinder auch das Engagement im Vorstand vorbei, wodurch wir immer auf der Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern sind.
Interesse aktiv mitzuarbeiten? Dann spricht uns an!

Weitere Informationen
unter <http://www.foerderverein-kiz.de>

Der Vorstand des Fördervereins KIZ-Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03

Internet: www.ekiu.de

e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de
Gemeindediakonin Celina Häs: celina.haes@kbz.ekiba.de

Sonntag, 14.10.2018 – 20. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch
11.15 Uhr ACHTUNG: Minimax entfällt leider!!!

Dienstag, 16.10.2018

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Mittwoch, 17.10.2018

16.00 Uhr Konfi-Stunde, Evang. Gemeindezentrum, March

Donnerstag, 18.10.2018

18.30 Uhr Heaventeens (14 – 18 Jahre)

Samstag, 20.10.2018

10-15 Uhr Konfi-Samstag: Brotbackaktion „5000 Brote – Konfis backen für Brot für die Welt“, Evang. Gemeindezentrum, March



Sonntag, 21.10.2018 – 21. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst
Prädikantin Susanne Woischnor
Im Anschluss verkaufen die Konfirmanden Brote, die sie am Vortag im Rahmen der Aktion „5000 Brote“ selbst gebacken haben.

Am Samstag, den 20. Oktober findet von 10 bis 15 Uhr die Konfi-Stunde im Evangelischen Gemeindezentrum Buchheim statt.

Wir werden an diesem Tag zusammen mit Mitgliedern des Heimatvereins im Backhäusle in Hugstetten Brot backen. Das Brot wird am Sonntag, 21. Oktober nach dem Gottesdienst verkauft! Der Erlös kommt der Aktion „5000 Brote – Konfis backen Brot für die Welt“ zugute. Der Evangelische Entwicklungsdienst Brot für die Welt unterstützt damit Projekte in Äthiopien, Indien und El Salvador. Nähere Infos können unter www.5000-brote.de erfragt werden.

ERNTEDANK

Im Namen der Evangelischen Kirchengemeinde Umkirch möchten wir uns bei allen Spendern für die Erntedankgaben herzlich bedanken. Dank Ihrer Spende war der Erntedankaltar reichlich gedeckt und wurde im Anschluss der Freiburger Tafel zur Verfügung gestellt!

Wochenspruch:

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.
Micha 6,8

Herzlich grüßt Sie Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Einsatztraining, Montag 22.10. um 19 Uhr

HOLZKRANKHEITEN

Obstbaumkrebs, Kragenfäule, Rotpus-telkrankheit und andere Holzpilze haben jetzt Hochsaison. Vor allem dann, wenn der Herbst relativ mild und feucht ist, Nachfrost ausbleibt. Besonders Bäume mit kleinen Verletzungen wie z.B. Frostrissen, Wildverbiss oder unversorgten Schnittwunden sind Infektionsherde für Holzpilze.

GRÜNER
DAUMEN

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 –
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 13.10.

17:00 **Taufe** von Rea Magdalena Hufnagel (Holzhausen)

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 14.10.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** (Bötzingen, ev. Kirche), an-
schl. Ökum. Eintopfessen in der Festhalle Bötzingen

10:30 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren
(Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium (Hugstetten), mitge-
staltet vom Musikverein Hugstetten, anschl. Mittagessen in der
Festhalle Hugstetten

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Montag, 15.10.

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Dienstag, 16.10.

07:00 **Laudes** – das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und den Anliegen
der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 17.10.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)

08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)

19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 18.10.

16:00 **Ökumenischer Gottesdienst** (Hugstetten, Pflegeheim)

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung
(Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 19.10.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Samstag, 20.10.

18:30 **Eucharistiefeier** zum Jahrtag der Kirchweih (Buchheim)

Sonntag, 21.10.

09:00 **Eucharistiefeier** zum Erntedank mitgestaltet vom Ökum.
Singkreis March und anschl. Weißwurstessen im Pfarrsaal
(Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** als Abenteuerland-Gottesdienst mit Er-
öffnung der Erstkommunion (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** zum Jahrtag der Kirchweih, anschl. Ver-
kauf von Eine-Welt-Waren (Neuershausen)

11:45 **Taufe** von Edda Viktoria Koss (Neuershausen)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Rosenkranzandacht** gestaltet von der KFD (Holzhausen)

18:30 **Abendgebet** mit anschließendem Beisammensein (Böt-
zingen, Haus Inigo)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpart-
ner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie
im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter
www.kath-MarGot.de

ÖKUMENISCHES EINTOPFESSEN

Zum Erntedank-Gottesdienst laden wir ein

**am Sonntag, 14.10.2018, 09:45 Uhr in die ev. Kirche in Böt-
zingen.**

Das traditionelle ökumenische Eintopfessen an diesem Tag fin-
det statt

von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr

in der Turn- und Festhalle Bötzingen, Hauptstraße 15.

Herzliche Einladung zu einem einfachen Mahl zur Solidarität mit
den Hungernden der Welt. Mit dem Erlös unterstützen wir die
kirchlichen Hilfswerke MISEREOR und BROT FÜR DIE WELT.

Spendenaufruf: Für den Gemüseeintopf bitten wir wieder um
die Spenden entsprechender Zutaten. Die Zutaten können ab
Freitag, 12.10.2018, im Hof bei der **Metzgerei Kanzinger** abge-
stellt werden.

Helfer gesucht: Das Gemüse wird am Samstag, 13.10.2018, ab
14:00 Uhr im Hof der Metzgerei Kanzinger geputzt. Ab 16:00 Uhr
schmücken wir gemeinsam die Festhalle. Wir freuen uns über
viele helfende Hände.

Für das Organisationsteam: Martina Grün



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Neue Kurse im KIZ

Seit Montag, den 8. Oktober 2018, sind die neuen Kurse im KIZ im
Rahmen der Kooperation Schule - Verein angelaufen.

**Anmeldungen sind noch möglich - bitte Rücksprache per
Mail (daniela.wolber@online.de).**

**Alle Informationen und Anmeldeformulare sind auf der
Homepage des Musikvereins verfügbar
(www.musikverein-umkirch.de).**



In der Grundschule:

1. Stunde - „Cajon-AG“ als Angebot für die Klassen 1a & 1b, Musikraum der Grundschule
 6. Stunde - „Cajon-AG“ als Angebot für die Klassen 3a,3b,4a und 4b, Musikraum der Grundschule

Im Kindergarten:

9.30 - 10.15 Uhr „Musikwerkstatt“ für die 3-4jährigen in den Räumlichkeiten des Kindergartens
 10.30 - 11.15 Uhr „Musikwerkstatt“ für die 5-6jährigen in den Räumlichkeiten des Kindergartens
 Die Kurse werden von Franz Lang geleitet (Studium der „Elementaren Musikpädagogik“, Schlagzeuglehrer).

Ihr MVU

Oktoberfest am Seepark

Beim 8. Freiburger Oktoberfestes am Sonntag, den 7.10.2018, im Seepark sorgte das Blechbläserquintett „Brassin´ Five“ für beste Stimmung im „Zelt“!



von links nach rechts: Simon Hahn (tr), Simon Krummer (th), Sascha Armbruster (b), Jakob Kandzia (dr), Felix Hank (pos), Michael Krummer (tr)

**Ski-Club Umkirch e.V.**

Liebe Skiclub Mitglieder,

am Freitag, den **26. Oktober 2018 findet um 19:30Uhr**

die 44. Jahreshauptversammlung des Skiclub Umkirch statt, zu der ich Euch herzlich einlade.

Tagungsort:

Neues Vereinshaus/ehemals altes Rathaus Umkirch neben dem katholischen Pfarrzentrum großer Saal im 3. OG

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - a. der Schriftführerin
 - b. der Fachwarte
 - c. der Kassenwartin
 - d. der Kassenprüfer
3. Entlastung des Gesamtvorstandes
4. Wahlen
5. Beschluss über die Neufassung der Satzung – diese und die derzeit gültige Satzung aus dem Jahre 1982 könnt Ihr auf unserer Homepage www.skiclub-umkirch.de einsehen oder bei uns anfordern.
6. Vorschau auf das Vereinsjahr 2018/2019
7. Verschiedenes / Anregungen / Wünsche

Wir freuen uns über Euer Interesse an unseren Jahresberichten sowie unserer zukünftigen Satzung.

Sportliche Grüße

Stefanie Zimmermann

1.Vorsitzende

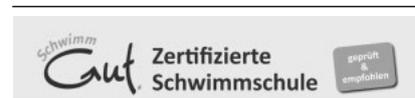
Tel.: 0170/5431352 Mail: info@skiclub-umkirch.de

Bitte informiert Euch über das aktuelle Winterprogramm unter www.skiclub-umkirch.de

Aktuelles:

Mittwochs: Funktionelle Gymnastik - Turnhalle Umkirch 20.00 - 21.00 Uhr
Donnerstags: Gymnastik - Turnhalle Umkirch 20.00 - 21.00 Uhr

Herbstwanderung am Sonntag, 14.10.2018 – Infos auf unserer Homepage



SV Neptun Umkirch e.V.

Trainerprüfung bestanden

Ende September haben drei unserer Trainerassistenten die Prüfung zum Trainerschein (früher „Riegenführer“) des BSV erfolgreich abgelegt.

Neben einem theoretischen Prüfungsteil wurden die Kandidaten jeweils auch praktisch geprüft.

Wir gratulieren **Annika Gremmelspacher, Pierre-André Kutz und Lea Marie Reich** zu ihrer besonderen Leistung und heißen sie in unserem Team herzlich willkommen!



Unsere neuen Trainer: Annika Gremmelspacher, Pierre-André Kutz und Lea Marie Reich (v.l.n.r.)



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Der Heimat- u. Geschichtsverein bietet am Freitag, 26. Okt. 2018 einen Einblick in das Umkircher Gewässersystem und den Hochwasserschutz an: Verzweigung am Dietenbach, Neubauvorstellung Hochwasserschutz an der Kreuzung A8/Zubringer/Eisenbahntrasse, alte Dreisam und schließlich Wasserwerk Umkirch. Start um 15 Uhr am Parkplatz Festhalle. Wir fahren die Plätze mit PKWs an, kürzere Fußmärsche sind eingeplant.

Die Exkursion ist Programmteil der für 2019 geplanten Ausstellung im Museum in der Schlossmühle „Von der Zähmung eines Flusses“.

Bitte anmelden wegen der PKW-Planung bei Thea Kraus Tel 7603 oder Stephan Kaltwasser 99941 und mail: Fiak-Umkirch@t-online.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

Senioren gymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
Senioren gymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3	8565 u. 99445
Senioren wassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit	5726 u. 51479
Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761 445464
Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.00 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang	7468 u. 6347
Gemeinsam Kochen und Essen	7213
Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum	0176-72185227

Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:
Montag und Freitag 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):
Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser und Georg Aichele

Ansprechpartner des JSC Umkirch:
Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,
E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,
E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer
Homepage: www.jsc-umkirch.de



Freizeit-Sportverein Umkirch

Diesmal nach Budapest – Freizeitsportverein auf Städtereise

Für 16 Mitglieder und Freunde des Umkircher Freizeitsportvereins (FSV) ging es für drei Tage, vom 28.09. bis 01.10.18, nach Budapest. Der Verein zählt rund 30 Volleyballbegeisterte und organisiert alle zwei Jahre eine mehrtägige Reise in europäische Städte. Wien, Hamburg, Lissabon, Amsterdam oder Kopenhagen haben die Freizeitsportler auf diese Weise bereits kennen gelernt. In diesem Jahr hatte man die ungarische Hauptstadt ausgewählt. Die Pflege der Geselligkeit verband sich wie gewohnt mit der Erkundung zahlreicher Sehenswürdigkeiten der Millionenstadt an

der Donau. Ausgangspunkt der von langer Hand geplanten Ausflüge und Tagesprogramme war ein zentral an der weltberühmten Kettenbrücke gelegenes Hotel.



So gehörte nach dem Flug von Mulhouse nach Budapest **am Freitagabend** gleich nach der Ankunft ein erster „Ausgang“ zur Erkundung der Ess- und Trinkgewohnheiten der Stadt, denn Nachtruhe war laut Programm erst später angesetzt.

Am Samstagmorgen ging es mit der 150 Jahre alten Standseilbahn hinauf auf den Burgberg. Der Burgpalast und das alte Rathaus gehören zum Stadtbild. Besichtigen konnte man die Mathiaskirche, Teil des UNESCO-Kulturerbes, auch „Krönungskirche“ genannt. Hier wurden zahlreiche Königshäupter gekrönt, zuletzt 1867 Franz Joseph I, Kaiser von Österreich. Wie immer sportlich zu Fuß ging es auch auf den 130 Meter über der Stadt liegenden Gellértberg. Von heidnischen Ungarn soll hier der Heilige Gellért im 11. Jahrhundert in einem Fass zu Tode gestürzt worden sein. Die 1947 hier aufgestellte Freiheitsstatue erinnert an die Eroberung Budapests durch die rote Armee am Ende des 2. Weltkrieges. Von der Zitadelle aus boten sich wunderbare Ausblicke auf die Donaubrücken, die Stadt und den Burgberg.

Eine geführte Besichtigung des weitläufigen Parlamentsgebäudes am Donauufer stand **am Sonntagmorgen** an. Im Kuppelbau befindet sich die Residenz des Präsidenten der Republik, Victor Orbán. Mit seinen Ausmaßen von 268 mal 123 Metern gehört das innen prachtvoll mit Elementen des historischen Klassizismus ausgeführte Gebäude zu den Wahrzeichen der ungarischen Hauptstadt. Erbaut wurde es zwischen 1885 und 1896. Dass immerhin 40 Kilogramm Gold verwendet wurden, lässt sich unschwer an zahlreichen prachtvollen Details in den Sälen, Treppenhäusern und Fluren erkennen.

Das alte Zweikammersystem zeigt sich in zwei fast baugleichen Parlamentsräumen, deren blaue Seite, die Adelskammer, den Touristen gezeigt wird. In der rot gehaltenen Volkskammer auf der gegenüberliegenden Seite der Kuppel tagt heute das ungarische Parlament mit seinen 199 Abgeordneten. Von zwei Soldaten bewacht zeigte man der Besuchergruppe im Kuppelraum die Stephanskronen des ehemaligen Königreichs Ungarn, die auf das Jahr 1185 datiert wird. Das charakteristische schräge Kreuz auf der Krone gehe darauf zurück, so erzählte man, dass die Habsburger es verbogen hätten, aus Angst vor dem Schadenszauber der ungarischen Krone. Eine historische Erklärung habe man nicht.

Das Mahnmal der „Schuhe am Donauufer“, das an die Juden-Pogrome während des 2. Weltkrieges erinnert, beeindruckte durch seine nüchtern realistische Gestaltung. Bei wunderbarem Sonnenschein besichtigte man **am Sonntag** auch die größte Kirche der Stadt, die im Jahr 1905 erbaute Stephanskirche, die zugleich auch die Kathedrale (Sitz des Erzbischofs) des Erzbistums Budapest ist. Mit ihren 96 Metern Höhe erreicht die Kirche die Höhe der Parlamentskuppel und bietet Platz für 8500 Menschen. Von außen nur sah man die Synagoge. Der Besuch eines chinesischen Marktes gehörte dazu, und ein kleines Sightseeing gönnte man sich mit der Straßenbahnlinie 2. Ausgezeichnete Mahlzeiten

ten und gutes Bier empfanden die Umkircher als wohlthuende Begleiterscheinungen des intensiven Besichtigungsprogramms, wozu **am Montag** neben der Zentralen Markthalle auch der Besuch des 2013 eröffneten Wal (Balna) – Zentrums an der Donau gehörte. Die großflächig über alte Backsteinlagerhallen von 1881 gespannte Glas-Stahl-Konstruktion hat die Form eines Riesenswals und bietet ein harmonisches Bild im passenden Ambiente. Allerdings scheint die vorgesehene Entwicklung als Handels- und Kulturzentrum angesichts der leeren Verkaufsflächen noch in den Anfängen zu stecken.

Eine Donauschiffahrt zur Margaretinsel im Stadtzentrum erinnerte an die grausige Geschichte, die man schon bei der Palastbesichtigung zu hören bekam. König Bela IV. hatte ein Gelübde abgelegt, dass er im Falle eines Sieges über die Tataren seine Tochter Margarete als Nonne auf das Inselkloster der Dominikanerinnen schicken wolle. Tatsächlich siegten die Ungarn. Die zum Nonnendasein gezwungene Margarete starb 1270 mit nur 28 Jahren und hinterließ der Insel ihren Namen.

Alfons Theis



Wanderfreunde Umkirch

Treff zur nächsten Wanderung

am **Mittwoch, 17. Oktober 2018**

Abfahrtszeiten für alle

Linie 32

Haltestelle Adler, 8.36 Uhr

Ab Paduaallee 8.52 Uhr

An FR - Hbf. 9.01 Uhr

Ab FR - Hbf. m. BSB Richtung 9.10 Uhr

Elzach bis Denzlingen (aus Gleis 6 (?)

Weiter mit Bus Linie 7205 9.29 Uhr

bis St. Peter „Zähringer Eck“

Ab hier Wanderungen wie folgt:

Gruppe 1 Normale Strecke ca. 7 km

Führung Edda

Birkenrain – Muckenhofweiher – Eckpeterhof – Richtung Kloster Lindenberg – über den Stationenweg zurück nach St. Peter.

Bei dieser Route gibt es An- und Abstiege, wie eben im Schwarzwald üblich, aber machbar.
oder

Gruppe 2 Kurze Strecke ca. 3.5 km

Führung Peter / Helmut

Ausstieg Campingplatz – ab da abwärts oder eben rund um St. Peter In St. Peter kehren wir alle im Gasthaus „Bürgerstüble“ ein.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes Wetter,

Eure Wanderfreunde

Peter und Edda

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

VfR Umkirch II - FC Kollnau II

3:3 (2:2)

Nach der starken Leistung im Auswärtsspiel beim FC Buchholz zeigte der VfR II in der ersten Hälfte der Partie gegen die Reserve des FC Kollnau erneut seine neuerliche Heimschwäche. Unter den wachsamen Augen des Schiedsrichters Helmut Steiert ließ man zunächst besonders Zweikampfwillen vermissen und war viel zu nervös im Passspiel. Nur eine Stärke konnte man aus Buchholz nach Umkirch hinüberretten, die Stärke bei Standards. So resultierten beide Ausgleichstore in Hälfte eins aus Freistößen. Jeweils traf Tim Weber per Kopf nach Flanke bzw. Lattenschuss von Valentin Heitzler.

Und so war man trotz der schwachen Leistung noch in der Partie. Für die zweite Halbzeit stellte das Trainerduo Hirzle/Kupfer auf 4-4-2 um. Tatsächlich zeigte Umkirch II ab der 45. Minute ein anderes Gesicht und übernahm die Kontrolle über die Partie immer mehr. Die logische Folge war das 3:2. Nach einer Flanke in den Strafraum legte Tim Weber auf den mitgelaufenen Miki Dakovic zurück. Dieser behielt die Ruhe und netzte sicher rechts unten ein. In der Folge blieb man die bessere Mannschaft und hatte die eine oder andere Möglichkeit das Spiel zu entscheiden. Diese ließ man allerdings leider aus und Kollnau II konnte mit einem Lucky Punch kurz vor Schluss doch noch einen Punkt aus Umkirch mitnehmen.

0:1 Marchese (14.), 1:1 Weber (20.), 1:2 Zambianchi (31.), 2:2 Weber (35.), 3:2 Dakovic (70.), 3:3 Nitti (88.)

VfR Umkirch - FC Kollnau

8:1 (4:0)

Im Spiel der beiden ersten Mannschaften konnten die Gäste aus Kollnau nur die ersten zwanzig Minuten mithalten. Mit dem 1:0 durch Patrick Kupfer nach Vorlage durch Pascal Grafmüller änderten sich die Stärkeverhältnisse allerdings drastisch. Nur vier Minuten später bedankte sich Kupfer bei Grafmüller für das 1:0 und legte dessen 2:0 auf. Mit einem weiteren Doppelschlag in der 39. Minute (Thomas Dubicki) und in der 40. erneut Pascal Grafmüller entschied der VfR das Spiel bereits zur Halbzeit.

Auch in der zweite Hälfte wollte der Torreigen nicht enden. Früh traf Thomas Dubicki erneut zum 5:0. In der Folge passierte zunächst wenig, bis die eingewechselte Trainer-Hälfte der Zweiten Kevin Kupfer wieselflink in die Spitze dartete, um zum 6:0 einzuschließen. Auch der Anschlussstreifer wenig später änderte wenig. Schnell kam der VfR durch Florent Terstena zurück und wenig später setzte Hien Bigotte nach Flanke von Steffen Grünzig per Kopf den Schlusspunkt.

Eine sehr starke Leistung mit konsequenter Chancenverwertung des VfR wurde mit einem sehr hohen Sieg und, nach der Niederlage des FC Buchholz in Hochdorf, mit der neuerlichen Tabellenführung belohnt.

1:0 P. Kupfer (20.), 2:0 Grafmüller (24.), 3:0 Dubicki-Latka (39.), 4:0 Grafmüller (40.), 5:0 Dubicki-Latka (52.), 6:0 K. Kupfer (82.), 6:1 Scheer (84.), 7:1 Terstena (87.), 8:1 Bigotte (88.)

Nächste Termine:

Sonntag 14.10.2018 DJK Heuweiler 2 - VfR Umkirch 2, Anpfiff 12:45 Uhr, die Partie der beiden ersten Mannschaften DJK Heuweiler - VfR Umkirch beginnt um 15 Uhr

Sonntag 21.10.2018 kommt es zum Derby! SV Hochdorf 2 - VfR Umkirch 2, Anpfiff 12:30. Die Partie der beiden ersten Mannschaften SV Hochdorf - VfR Umkirch beginnt um 15 Uhr



VfR-Jugend-Fußball

Spielergebnisse unserer Jugendmannschaften:

Mo, 01.10.

D-Junioren | 1.Kreisliga (A)
Bahlinger SC D – JFV Tuniberg D1 3:1

Mi, 03.10.

A-Junioren | 1.Kreisliga (A)
JFV Tuniberg A – Polizei-SV Freiburg A 2:1

B-Junioren | Bezirkspokal
SG Tuniberg-Süd B1 – JFV Tuniberg B1 1:8

C-Junioren | Bezirkspokal
FC Freiburg-St. Georgen C – JFV Tuniberg C1 1:0

C-Junioren | Kreisklasse
JFV Tuniberg C2 – SG Münstertal C1 0:9

Do, 04.10.

E-Junioren | Kleinfeldklasse
JFV Tuniberg E1 – VfR Ihringen E1 8:5

Fr, 05.10.

A-Junioren | 1.Kreisliga (A)
SG Ehrenkirchen A – JFV Tuniberg A 1:2

E-Junioren | Kleinfeldklasse
Staufener SC E3 – JFV Tuniberg E3 3:3

Sa, 06.10.

B-Junioren | 1.Kreisliga (A)
SV Blau-Weiss Wiehre Freiburg B – JFV Tuniberg B1 1:3

C-Junioren | Bezirksliga
Spvgg. Gundelfingen/Wildtal C1 – JFV Tuniberg C1 0:2

D-Junioren | 1.Kreisliga (A)
SG Batzenberg D1 – JFV Tuniberg D1 2:6

D-Junioren | Kreisklasse
JFV Tuniberg D2 – SV Au-Wittnau D2 9:1

E-Junioren | Kleinfeldklasse
SG Rimsingen E2 – JFV Tuniberg E2 2:5
JFV Tuniberg E4 – Alem. Freiburg Zähringen E4 4:2

So, 07.10.

D-Junioren | Kreisklasse
SF Eintracht Freiburg D5 – JFV Tuniberg D3 4:0

Mo, 08.10.

B-Junioren | Kreisklasse
JFV Tuniberg B2 – JFV Freiburg-Ost B 4:0

Die nächsten Spiele:

Fr, 12.10.

19:00 JFV Tuniberg A – SG Ihringen A (in Opfingen)

Sa, 13.10.

09:45 JFV Tuniberg E2 : FC Wolfenweiler E2 (in Opfingen)
11:00 SF Grißheim E1 : JFV Tuniberg E1
11:00 JFV Tuniberg E3 : FC Bad Krozingen E3
11:00 JFV Tuniberg E4 : SF Eintracht Freiburg E4 (in Waltershofen)
11:30 SG Bremgarten C1 : JFV Tuniberg C2
12:00 JFV Tuniberg D1 : FC Bad Krozingen D1 (in Umkirch)

12:30 SG Bötzingen D2 : JFV Tuniberg D3
13:00 JFV Tuniberg C1 : FC Denzlingen C1 (in Opfingen)
15:00 JFV Tuniberg B1 : JFV Sulzbach B (in Opfingen)
15:00 SG Batzenberg D2 : JFV Tuniberg D2

So, 14.10.

13:00 SG Tuniberg-Süd B2 : JFV Tuniberg B2

Mi, 17.10.

19:30 JFV Tuniberg A : Alemannia 08 Müllheim A (in Opfingen)

Do, 18.10.

17:45 JFV Tuniberg E1 : SG Merdingen E (in Opfingen)

Fr, 19.10.

18:30 SG Münstertal E2 : JFV Tuniberg E2
19:00 JFV Tuniberg B2 : FC Denzlingen B2 (in Opfingen)



3.Spieltag: D2-Junioren besiegen SV Au-Wittnau mit 9:1.

Verdienter Heimsieg der D2 gegen Au-Wittnau

Vergangenen Samstag, den 06.10.2018, hatten wir die D2-Junioren-Mannschaft des SV Au-Wittnau zu Gast. Unserem Team merkte man von Beginn an, dass es die Auswärtsniederlage in Auggen wieder wettmachen wollte. Von der ersten Minute an ließ man Ball und Gegner laufen. Schon in den ersten zehn Spielminuten konnte sich unsere Mannschaft zahlreiche Torchancen erspielen. Bei einer besseren Chancenverwertung hätte sie zu diesem Zeitpunkt bereits 3:0 führen können. Doch es dauerte bis zur 13. Minute, bis der Bann gebrochen war. Es folgten noch drei weitere Treffer bis zum Halbzeitpfiff, und somit ging es mit einem 4:0 in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel spielten unsere Jungs genauso beherzt weiter wie in der ersten Hälfte. Letztendlich gewannen sie die Partie mit 9:1.

Bei besserer Ausnutzung unserer Tormöglichkeiten wäre ein noch höherer Sieg möglich gewesen.



Heimspiel der D2-Junioren im Umkircher Mühlbachstadion.

Auswärtssieg der D1 in Ebringen

Nachdem die D1-Junioren mit einer 0:2-Niederlage bei der SG Au-Wittnau und einem 7:2-Heimsieg gegen den FC Neuenburg durchwachsen in die neue Saison gestartet sind, erwartete unsere Mannschaft am dritten Spieltag in Ebringen der Tabellenführer SG Batzenberg.

Die bis dato ungeschlagenen Gastgeber begannen nach kurzem Abtasten furios und erspielten sich eine sehr gute Torchance, die unser Torwart bravourös vereitelte. Danach fing sich unsere Mannschaft und erarbeiteten sich durch guten Kombinations- und Konterfußball Chance um Chance, welche auch genutzt wurden. Die SG Batzenberg blieb aber stets gefährlich, wurde aber meist erfolgreich von unserer Abwehr neutralisiert. Mit einer komfortablen 4:0-Führung ging es in die Halbzeitpause.

Nach dem Wiederanpfiff schaltete unsere Mannschaft einen Gang zurück, erzielte aber dennoch das 5:0. Danach gelangen dem Gastgeber noch die beiden Anschlusstreffer zum 5:1 und 5:2, ehe durch einen Handelfmeter der auch in dieser Höhe verdiente 6:2 Endstand für uns hergestellt wurde.



VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Dritte Liga Süd)

TSV G.A.Stuttgart - VfR Umkirch

3:1

(25:16, 17:25, 25:15, 25:21)

Erste Niederlage für den VfR Umkirch in der Dritten Liga

Die Volleyballerinnen des VfR Umkirch mussten letzten Samstag eine eindeutige Niederlage mit 1:3 gegen den TSV G.A. Stuttgart einstecken. Nach drei Siegen in Folge und einem Jahr der Ungeschlagenheit, kannten die Südbadnerinnen dieses Gefühl schon gar nicht mehr.

Schon im ersten Satz zeichnete sich auf der Seite des VfR Umkirch eine Trägheit ab, die im gesamten Spiel immer wieder durchschimmerte. Zu wenig Druck im eigenen Aufschlag, eine behäbige Abwehr und die starken Aufschläge des TSV G.A. Stuttgart machten es den Umkircherinnen schwer ins Spiel zu finden. Der erste Satz ging eindeutig mit 16:25 an Stuttgart.

Nach einer Schwächephase der Gastgeberinnen konnte der VfR Umkirch im zweiten Satz deutlich mehr punkten und holte ihn sich souverän mit 25:17.

Obwohl nun der ideale Moment im Spielverlauf gewesen wäre, den positiven Schwung auf die eigenen Spielaktionen zu übertragen, fanden die Volleyballerinnen des VfR nicht zur gewohnten Dynamik und zum Spielwitz zurück. Es fehlten weiterhin der Biss und die Stimmung auf dem Feld. Wieder dominierten Abstimmungsschwierigkeiten in der Abwehr und im Feldzuspiel. Die Sätze 3 und 4 gingen ebenfalls an Stuttgart (15:25; 21:25).

Trotz grandiosem Saisonstart und einer starken Besetzung, reichte es zu einer Anknüpfung an den bisherigen Erfolg nicht. Doch die Umkircherinnen spielten lange nicht das, was man von ihnen gewohnt ist. So wird das zähe Spiel gegen den TSV G.A. als Ausnahme verbucht und den kommenden Spielen positiv entgegengeblickt. Nach einem spielfreien Wochenende findet das nächste Spiel am Samstag, den 20. Oktober auswärts gegen die TGM Mainz-Gonsenheim statt.

2. Mannschaft (Bezirksliga Süd)

Endlich beginnt am Sonntag auch für unsere 2..Mannschaft Saison 2018/19. Nach drei Aufstiegen in Folge sind wir in der Bezirksliga spielen wir nuine Mannschaft n in der Bezirksliga. Wie auch in den Jahren zuvor ist unser Ziel der Klassenerhalt. Da wir keine Mannschaft kennen, können wir keine Prognose wagen.

Am Samstag müssen wir die längste Reise in dieser Saison antreten, nach Weil. Dort treffen wir auch noch auf unseren Mitaufsteiger aus unserer Nachbargemeinde Waltershofen.

Samstag, 13.10.2018 15.00 Uhr Turnhalle des Kantgymnasiums SV Weil - VfR Umkirch - SV Waltershofen



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Jetzt neu im Unterrichtsangebot Die OBOE

Unterricht in den Orten Gundelfingen und Umkirch

Starten kann man mit dem Unterricht auf der Oboe in der Regel mit acht oder neun Jahren. Die Kinder müssen groß genug sein, um das Instrument halten und spielen zu können.

Die Oboe eignet sich hervorragend für das Zusammenspiel in verschiedensten Ensemble-Formationen, Blas- und Sinfonieorchestern.

Auf den ersten Blick sieht die Oboe der Klarinette ähnlich, denn beide Instrumente sind aus schwarzem Holz gefertigt und haben viele silberne Klappen. Durch die unterschiedlichen Mundstücke klingen sie jedoch ganz verschieden. Die Oboe ist etwas kleiner und hat einen helleren Ton. Bekannt ist sie vom Klang der quakenden Ente in „Peter und der Wolf“

Die Oboe gehört zur Familie der Holzblasinstrumente und wird mit einem Doppelrohr geblasen.

Man sagt, dass ihr klarer und ausdrucksstarker Klang der menschlichen Stimme am ähnlichsten ist. Seit der Barockzeit ist sie ein beliebtes Soloinstrument und übernimmt im Orchester meist lyrische und getragene Melodien.

Im Rahmen des Instrumentenkarussells besteht die Möglichkeit, das Instrument näher kennen zu lernen.

Neue Kurse ab Oktober 2018

Musikalische Früherziehung in Umkirch

Ein Einstieg ist noch möglich!

Kindergartenkinder haben ein natürliches Gefühl für Musik. Darauf aufbauend sollen ihnen in der musikalischen Früherziehung auf spielerische Art und Weise erste Einblicke in die Welt der Töne vermittelt werden. Dies geschieht durch das gemeinsame Erleben, über Bewegung, Tanz, Gestik und Rhythmik. Die musikalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche: das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das Improvisieren und Experimentieren. Mit sehr viel Spaß und spielerisch erfahren die Kinder viel über Musik.

Die Musikalische Früherziehung ist für Kinder ab 4 Jahren geeignet und findet statt am Mittwoch um 16.30 Uhr.

Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 22.-/Monat.

Eltern-Kind-Kurse

für Kinder von 8 Monate bis 4 Jahre in Eichstetten und Gottenheim Ein Einstieg ist noch möglich !

Der Eltern-Kind-Kurs läuft über einen Zeitraum von 10 Terminen und findet statt: in **Eichstetten** am Dienstag um 15:15 Uhr für Kinder von 2 - 4 Jahre und um 16:10 Uhr für Kinder von 10 Monate bis 2 Jahre;

in **Gottenheim** am Dienstag um 9:30 Uhr für Kinder ab 18 Monate und um 10:20 Uhr für Kinder ab 8 Monate.

Die Kursgebühr beträgt für Kinder insgesamt € 69.--.

Die Anmeldung für alle Kurse können Sie über unsere Homepage tätigen.

Weitere Informationen und weitere Angebote der Musikschule u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter: www.musikschule-breisgau.de

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891

SENIOREN UNION Umkirch // CDU

Senioren Union Einladung Senioren Union

Unsere nächste Veranstaltung findet am **Mittwoch, den 17. Oktober, 15 Uhr** im Nebenzimmer des Hotels „Pfauen“, Restaurant Villa Thai, Hugstetter Straße 2, statt.

Herr Norbert Klein wird uns einen Vortrag halten über

„Die Welt der Burgen im Elsass“.

Der Referent ist Vorsitzender des Deutschen Alpenvereins in Lahr und historisch bewandert. Sein reichlich bebildeter Vortrag stellt auch die verschiedenen Bauelemente der Burgen dar.

Zu dieser Zusammenkunft lade ich alle Mitglieder und Freunde der Senioren Union freundlichst ein. Gäste sind willkommen.

Maria Spinner, Vorsitzende

Nach diesem Termin ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2019 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Kunzelmann (Tel.: 0761/2187-8817) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

Die Gemeinde Bötzingen stellt zum 01. April 2019 einen

Fachangestellten für Bäderbetriebe Schwimmeister (m/w/d) für das Freibad Bötzingen ein.

Das Aufgabengebiet umfasst die Überwachung des Badebetriebes und der bädertechnischen Einrichtungen in Kooperation mit dem Betriebsleiter. In den Wintermonaten ist eine Beschäftigung in anderen Bereichen vorgesehen.

Wir erwarten gute Fachkenntnisse, flexible Einsatzbereitschaft – während der Sommermonate auch an Wochenenden und Feiertagen -, Zuverlässigkeit sowie handwerkliches Geschick, außerdem die Bereitschaft zur kollegialen Zusammenarbeit und besucherfreundliches Auftreten.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 16. November 2018 die Gemeindeverwaltung Bötzingen, Allmendweg 5, 79268 Bötzingen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Herr Christian Bodynek unter Tel.: 07663/9310-27 gerne zur Verfügung.

Wie geht es nach der Schule weiter?

Infoabend für Eltern inklusiv beschulter Kinder

Am Dienstag, 16. Oktober, informieren Reha-Experten der Agentur für Arbeit Freiburg zu allen wichtigen Fragen beim Übergang von der Schule in den Beruf. Die Veranstaltung richtet sich speziell an Eltern inklusiv beschulter Schülerinnen und Schülern, die in diesem oder im nächsten Jahr die Schule beenden. Sie beginnt um 18 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Immer mehr Kinder und Jugendliche mit Handicap werden inklusiv beschult. In den letzten beiden Schuljahren stellen sich viele Eltern die Frage, wie es für ihre Jugendlichen nach der Schule weitergehen kann und welche beruflichen Möglichkeiten sie haben. Die Experten des Reha-Teams informieren über die Arbeit der Berufsberatung, über rechtliche Rahmenbedingungen sowie Fördermöglichkeiten vor und während einer Ausbildung oder Beschäftigung. Mehr Information unter Telefon +49 (0)761 2710-264.



SONSTIGES

Wenn Schulden drücken.

Jetzt erhalten Sie Hilfe ohne lange Wartezeit.

Als gemeinnützige Körperschaft für *sozialwirtschaftliche* Entschuldungsberatung zeigen wir Betroffenen – *auch Selbständigen und ehem. Selbständigen* - gangbare Wege auf, die aus dem Zustand der Verschuldung und der Hilflosigkeit in den angenehmeren Zustand der Schuldenfreiheit führen.

Unser Prinzip: aktive Hilfe zur Selbsthilfe. Betroffene erfahren im Rahmen unserer sozialwirtschaftlichen Erstberatung persönliche Zuwendung statt unpersönlicher „Abfertigung“. Unter Berücksichtigung der persönlichen Vorgeschichte, der aktuellen Problemlage und der anzustrebenden Etappenziele prüfen wir die individuellen Voraussetzungen und Möglichkeiten im Hinblick auf eine außergerichtliche Einigung mit den Gläubigern bzw. bei deren Scheitern die gesetzliche Schuldenbefreiung auf der Grundlage der Insolvenzordnung.

Wir nehmen Betroffene nicht in erster Linie als Schuldner/in wahr, sondern als Menschen, die dringend Hilfe benötigen.

Weiterführende Informationen finden Sie auf der informativen Homepage der DGV www.entschuldung-jetzt.de

DGV - Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbraucherentschuldung e. V.
gemeinnützige Körperschaft
Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg
Tel. 0761/29 28 690, Fax: 0761/ 29 28 69 19
Mail: schuldnerberatung@gmx.tm

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:



Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2018 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bei einem Änderungswunsch zum 01.01.2019 bitten wir Sie dies ausdrücklich auf dem Bestellformular zu vermerken, ansonsten werden die Abfallgefäße nach Eingang des Antrages ausgetauscht.



Thekenfachkräfte m/w gesucht!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Fachverkäufer für unsere Fleisch-, Wurst- und Käsetheke, sowie Brottheke. Schöne Arbeitszeiten und ein tolles Team warten auf Sie! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Vita Naturmarkt E. Rieflin

Robert-Bunsen-Straße 6, 79108 Freiburg, Tel.: 07 61 / 50 05 08
Mail: pglatt@vita-naturmarkt.de

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle Gundelfingen

Stellenausschreibung Verwaltung 75 % - 100 %
zum 01.07.2019

Sie sind...

ein aufgeschlossener, kommunikationsfreudiger Mensch mit Erfahrung in Verwaltungsprogrammen und im Rechnungswesen.

Was Sie tun werden...

arbeiten mit unserem Musikschulverwaltungsprogramm, Mitarbeit bei Haushaltserstellung und Überwachung, Buchhaltung, Öffentlichkeitsarbeit, Sekretariatsaufgaben.

Wir bieten...

eigenverantwortliches Arbeiten, umfassende Einarbeitung, unbefristete Anstellung.

Wer wir sind...

ein von den Mitgliedsgemeinden eingetragener Verein, mit ca. 1800 Schülerinnen und Schüler und ca. 60 Lehrkräfte.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30.11.2018 an die Musikschule im Breisgau, Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen. Email: info@musikschule-breisgau.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Musikschulleiter Matthias Hinderberger Tel. 0761 589891 gerne zur Verfügung.

Aushilfskraft auf 450,-€ Basis

Wir suchen für unseren Wareneingang in Umkirch ab sofort oder später eine(n) zeitlich flexible(n) Mitarbeiter(in). Die Arbeitszeiten sind vor allem Vormittags. Bei Interesse bitte unter 07665/9475-14 oder bonanza-mode@web.de melden.

Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

2-3-Zimmer-Wohnung mit Balkon

gesucht von berufstätiger 58-jähr. Frau, keine Haustiere, Nichtraucher, bis 650 Euro KM, ab sofort oder auch später.
TEL. 0 76 65 / 9 32 15 abends oder 0173 - 9 07 17 05.

Junge Familie sucht Haus

ab 140 qm, mit Garten oder Baugrundstück zum Kauf • Tel. 0152 285 698 19

Gasthaus Mösle - Kreuzmattenstr 16 - 79276 Reute

Jeden Sonntag 3 Gangmenü für 9,60€



Tagessuppe

14.10. Wildragout mit Spätzle
21.10. Bad. Ochsenfleisch & Beilage
Tagesdessert

Mittwoch & Donnerstag „Leberle“

Fam. Steigner Reservierung - 07641-9337973

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 838 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Seit mehr als 30 Jahren der zuverlässige Reiseservice Ihres Mitteilungsblattes!



Kanalinseln

Europas letzter Geheimtipp!

14.04. - 21.04.2019

Flug ab/an Friedrichshafen

Reisepreis: p.P. ab € **1.099,-**

Standortreise im Hotel Pomme d'Or inkl. Frühstück

EZ-Zuschlag € 369,-

Vielzügige Ausflüge gegen Aufpreis buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

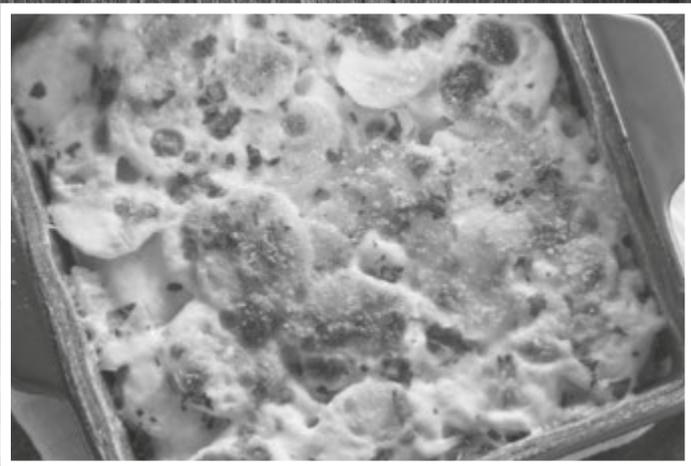
Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

BIER-KALBSBRUST MIT KARTOFFEL- FENCHEL-GRATIN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1 kg Kalbsbrust
450 ml helles Bier
1/2 TL Fenchelsamen
20 g Butterschmalz
1 große Frühlingszwiebeln
1/2 Bund junge Möhren
1 kleine Knolle Knoblauch
120 ml Milch
400 g Kartoffeln
200 g junge Fenchelknollen
100 ml Sahne
60 g Butter
1/2 Bund Petersilie
Salz, Pfeffer
Muskat



ZUBEREITUNG

Einen großen Bräter in den Ofen stellen und auf 220 °C vorheizen (Umluft 200 °C). Fenchelsamen grob hacken. Bräter aus Backofen nehmen und die zuvor mit Salz, Pfeffer und Fenchelsamen gewürzte Kalbsbrust darin mit Butterschmalz von beiden Seiten 5 Minuten lang goldbraun anbraten. Mit wenig Bier ablöschen und insgesamt ca. 60 Min. schmoren, dabei immer wieder mit etwas Bier begießen. Zwiebeln und Möhren putzen, in große Stücke schneiden. Nach 30 Min. zur Kalbsbrust geben. Knoblauchzehen schälen und in der Milch 10 Minuten weich kochen, die Milch durch ein Sieb in eine Schüssel gießen, mit Sahne mischen und mit Salz, Pfeffer und Muskat kräftig abschmecken. Knoblauchzehen mit kaltem Wasser abspülen und auf Küchenpapier abtrocknen.

Kartoffeln schälen, Fenchel waschen, beides in dünne Scheiben schneiden. Fenchelscheiben 2 Minuten in kochendem Wasser blanchieren, abgießen und abtropfen lassen. Kartoffeln und Fenchel in eine gusseiserne, gebutterte Auflaufform schichten, mit der Milch-Sahnemischung begießen und mit Butterflöckchen belegen. Auf der Herdplatte aufkochen und im Ofen ca. 25-30 Min. gratinieren.

Petersilie waschen, zupfen und grob hacken. Blanchierte Knoblauchzehen in einer kleinen Pfanne mit der restlichen Butter goldbraun braten. Leicht salzen, Petersilie zugeben, 1Xl durchschwenken.

Jetzt die Kalbsbrust aus dem Ofen holen, in dünne Scheiben schneiden und mit dem Schmorgemüse anrichten. Knoblauchzehen über das Fleisch streuen und mit dem Kartoffel-Fenchel-Gratin servieren.

TIPPS & TRICKS

Frischen Fenchel erkennt man an einer festen, weißen bis hellgrünen Knolle, deren Blattgrün frisch und ohne welke Blätter ist. Hat die Knolle braune Außenblätter, dann ist sie schon älter und sollte im Laden bleiben. Auch eingetrocknete Schnittstellen am Stiel sind ein Zeichen dafür. Zu Hause fühlt sich Fenchel kühl gelagert am wohlsten. Gut aufgehoben ist er im Gemüsefach des Kühlschranks. Bei der Zubereitung mit Fenchel behutsam umgehen: Er sieht zwar robust aus, ist aber sehr druckempfindlich.



„Mamifrühstück“

Es ist wieder so weit, jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 für 6.90 p. P. (0-3 Jahre kostenfrei)

Jeder ist willkommen man darf auch ohne Kinder kommen, wie gewohnt als kleines Highlight unsere Waffelstation.

Auf Ihr Kommen freut sich
Familie Leone & das Gutshof-Team



Lokalität
Gutshof

www.lokalitaet-gutshof.de • Tel. 07665/9390201

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Umkirch
07665-6710

Maler-Service
Schwenninger

In Farbe und neuen Trends
berate ich Sie gerne.

DR. PETER UNMÜBIG

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Schadenersatz...?

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Verjährung droht!

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen
Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

LÖRCH
HOLZBAU
Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbauanlerung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773 www.holzbauloerch.de

◆ FLIESENBAU STEIERT ◆

Aktion: Das barrierefreie Seniorenbad

→ sowie Fliesenarbeiten aller Art

Fordern Sie Ihr kostenloses Angebot an!

March: 07665 - 9 56 98

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ 07665/93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

AUTOHAUS SKAISGIRSKI

Jetzt schon an den Winter denken:

Wintercheck für alle Fabrikate

19,90 €

Räderwechsel für alle PKW

20,00 €



Reparaturen aller Fahrzeuge

Im Gansacker 1a | 79224 Umkirch | Tel. 07665-6470
skaisgirski@web.de | www.autohaus-skaisgirski.de

ANZEIGENAUFTRAG

Mindestgröße der Anzeige 90 x 30 mm

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt bearbeitet werden.

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

4. AUSGABE

5. AUSGABE

6. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN: Bitte ankreuzen!

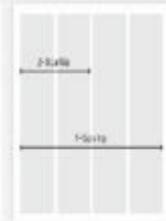
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51					

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

Hohe: _____

Breite: 2 spaltig (90 mm)
 4 spaltig (184 mm)

Farbe: schwarz-weiß
 vierfarbig



KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

FIRMA*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

TR / FAX

E-MAIL *

ABBUCHUNGSMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTONUMMER

BIC

IBAN

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

Folgende Angaben benötigen wir bei jedem Anzeigenauftrag:

- Erscheinungsort
- Erscheinungsdatum
- Anzeigengröße
- Rechnungsanschrift / Kundennummer
- Bankverbindung
- Telefonnummer für evtl. Rückfragen

KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)

79232 March-Buchheim · Stegenbachstraße 3

Ihre Beraterin für

- steuerliche Angelegenheiten
- Buchhaltung
- Jahresabschluss
- Einkommensteuer

Gerne komme ich auch zu Ihnen!

Termin nach telefonischer Vereinbarung,
erreichbar Mo - Do zwischen 9.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07665 - 942 26 87, Fax 07665 - 942 26 86
E-Mail: info@drews-beratung.de



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder
0761/3688724+0174/3113823
Marco.Bruder@LBS-SW.de

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80



Quitten zu verkaufen!

A. Wörne, Telefon 0 76 65 / 9 32 51 00

STUDIENINFOTAG

Samstag · 20.10.2018
14 Uhr

isba Internationale
Studien- und
Berufsakademie
University
of Cooperative Education
Freiburg

INTERNATIONAL BUSINESS MANAGEMENT (B.A.)

DUAL STUDIEREN

Studienschwerpunkte:

- Hotelmanagement
- Sportmanagement
- Immobilienwirtschaft
- Tourismus- und
Eventmanagement
- Marketing

ISBA – Internationale Studien- und Berufsakademie Freiburg
Kronenstr. 2-4 • D-79100 Freiburg • www.isba-freiburg.de



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung

- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708



BADEPARADIES
SCHWARZWALD

Titisee

ZEIT *schenken*



PALAIS VITAL

SPA- & Saunawelt
auf höchstem Niveau

**über 6.000 m² neue
Wellnessfläche**

verwöhnt Sie mit „Vital-Pools“,
Ruhe, Erholung, gastronomischen
Köstlichkeiten und vielem mehr!

VENUS SKYLounge

exklusive SPA- und Vitallounge
ausschließlich für Damen.

WELT DER SAUNEN

liebevoll eingerichtete Saunen
schenken Ihnen Kraft und fördern
Ihr Wohlbefinden.

www.badeparadies-schwarzwald.de



NATURlich

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@naturlich-faller.de

Kfz-Versicherung 2019

Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.

Bis zu

15%

Rabatt auf exklusive
Kombipakete

Stichtag: 30.11.
Jetzt mit Ihrem Pkw
zu AXA wechseln und
ab 2019 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung
Am Bahnhof 2a, 79232 March
Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de

KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.



Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

Sie wären gerne dabei?
Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter für Fahrdienst
und Fuhrparkbetreuung**

Teilzeit Geringfügige Beschäftigung 450 €

www.sozialstation-boetzingen.de



Hauptstraße 25
79268 Bötzingen
07663-8969200



Mehr Infos unter:

Walnüsse zu verkaufen

Tel. 6793

Lokal, Regional, Genial

Die Adresse in ihrer Region

Special

**Nächstes Themen-
spezial in KW 43**

Anzeigenschluss: Di, 16.10., 15 Uhr

THEMEN-SPEZIAL-CODE: 636

REGION: Umkirch, Gottenheim,
Bötzingen, Eichstetten, March

Wir sind für Sie da!

☎ 0 77 71 93 17-100

✉ 0 77 71 93 17-105

✉ sonderseiten@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

**Grundstücke
gesucht.**

→ In allen Größen
und Lagen für
solvente Bauherren
und Investoren
(ohne Vermittlungsgebühr)

→ Wir planen und bauen individuell
für höchste Ansprüche.

Wir freuen uns auf Sie.

Neu in Vogtsburg:
Vereinbaren Sie Ihren individuellen
Besichtigungstermin
in unserem Live-Haus.



Burkart
Haus

Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266



- **Apotheken**
Samstag, 13.10.2018:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99
Sonntag, 14.10.2018:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Montag, 15.10.2018:
Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00
Dienstag, 16.10.2018:
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
Mittwoch, 17.10.2018:
Stadt-Apotheke, Neutorstr. 2, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 2 18
Donnerstag, 18.10.2018:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41
Freitag, 19.10.2018:
St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg, Tel.: 07665 - 28 24
Samstag, 20.10.2018:
Sonnenberg-Apotheke Opfingen, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 15 52
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.Vdk-Umkirch.de
Email: info@Vdk-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung - „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **AGJ - Fachstelle für Wohnraumsicherung Umkirch**
Beratung bei Problemen/Mieter+Vermieter freitags, 09:00 bis 11:00 Uhr, Rathaus Umkirch, Zi. 1 07631 3661420
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499
■ Aktivierender Hausbesuch 5290533
■ 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de